

GENDARMERIE NATIONALE

BORDEREAU D'ENVOI

CADRE RESERVE AU DESTINATAIRE

COMPAGNIE OU SECTION
de
UNITE (LAIR)
BT
PROCES-VERBAL (N°/ANNEE)
24 du 6.01.1982

CONSTITUANT AVEC LES PIÈCES
QU'IL ÉNUMÈRE LA PROCÉDURE
ENREGISTRÉE A L'UNITÉ SOUS LE
← NUMÉRO INDICÉ CI-CONTRE

ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE
 ENQUÊTE FLAGRANT DÉLIT
 COMMISSION ROGATOIRE
AUTRE
 Rgts. Adm.
 INVENTAIRE DES SCÉLÉS JOINT

DATE DES FAITS (JOUR, MOIS, AN OU PÉRIODE)
6 janvier 1982

LOCALISATION DES FAITS (COMMUNE, LIEU-DIT ET CODE DÉPARTEMENT)

OBJET
URE

- Objets volants non identifiés. (O.V.N.I.)

Renseignement Administratif.

82306761

6/01

● PERSONNES CONCERNÉES

N° PIÈCE	NOM ET PRÉNOM	IDENTIFI- CATION CONVEN- TIONNELLE	CONCER- NÉE A TITRE DE	INCAPA- CITÉ PRÉVUE	AGE	PLAINTÉ DÉPOSÉE	PRISE DE SANG	DOSAGE ALCOOLÉ- MIE	CADRE RÉSERVÉ AU DESTINATAIRE
1	Synthèse								
2	Audition de Mme E J, sp. B				61				
3	Audition de Mme L J, divorcée B				37				
4	Audition de Mr. B J				66				

VOIR LE PARAGRAPHE PERSONNES NON ENTENDUES N° 656.1.226

VOIR LE PARAGRAPHE PERSONNES CONCERNÉES N° 656.1.226

● AUTRES PIÈCES

3 pièces Annexes

ÉV N°
PIÈCE

● INFRACTIONS RELEVÉES PAR PV. DISTINCTS

DESTINATAIRES

INDEXATION DÉPART ET NOMBRE D'EXEMPLAIRES

- 1 M. LE PROCUREUR DE LA RÉPUBLIQUE à
- 1 Mr. le Préfet de A
- 1 Mr. le Général Commandant la Région Aérienne à
- 2 Mr. le Ministre des Armées, direction de la Gendarmerie, N° de Groupement

DATE DE CLOTURE

LE 5 février 1982

*Pendant
absent*

VU ET TRANSMIS PAR
LE COMMANDANT D'UNITÉ

[Signature]

SIGNATURE(S)

SIGNATURE ET CACHET

GENDARMERIE NATIONALE	
COMPAGNIE OU	de
UNITE	DU
CODE UNITE	PROCÈS-VERBAL N° / 197
03270	24 du 6.01.1982

PROCÈS - VERBAL

CADRE RÉSERVÉ AU DESTINATAIRE	
N° PIÈCE	N° FEUILLET
1	1

de
R E N S E I G N E M E N T S

A D M I N I S T R A T I F S

NATURE PRÉCISE DES FAITS - RÉFÉRENCE

OBJET/ Objets volants non identifiés. (O.V.N.I.)
RÉFÉRENCE/ C.F. n° 32.500 MA/Gend.T. du 2 août 1968

NOUS SOUSSIGNÉ(S) R , D MDL/Chef et I , J P , Gendarme

VU L'(ES) ARTICLE(S)

RAPPORTONS LES OPÉRATIONS SUIVANTES QUE NOUS AVONS EFFECTUÉES, AGISSANT EN UNIFORME ET CONFORMÉMENT AUX ORDRES DE NOS CHEFS.

DATE HEURE
CE JOUR Six janvier mil neuf cent quatre vingt deux à 18 heures 40 au bureau de la brigade sommes avisé par Mme L , divorcée de ce qu'elle vient d'apercevoir dans le ciel un objet lumineux particulier. Elle nous signale que ce même phénomène a été remarqué par ses beaux-parents demeurant rue des ponts à

Aussitôt nous nous transportons au domicile de la famille B à celle-ci nous confirme que vers 17 heures 30 alors que Mr. et Mme B regardaient à leur fenêtre ont constaté qu'un objet lumineux de forme tantôt ovale, tantôt ronde émettant des lumières rouges, blanches et bleues stationnait très haut dans le ciel au dessus de l'agglomération de , commune de

Ce phénomène scintillait pendant une dizaine de minute puis s'est déplacé lentement en direction pour disparaître en direction de 1
(Pièce n° 24/2 - 4).

Madame L , divorcée B , témoin des faits nous précise que cet objet à l'oeil nu représentait un objet de la grosseur de trois étoiles et que, vu à l'aide de jumelles cela prenait une forme ovale ou cylindrique entouré d'un anneau de saturne. Aux vues de ce phénomène, cette personne a alerté la station météo rologique de la base de , ainsi que notre unité. (Pièce n° 24/3).

Suite aux déclarations recueillies nous avons observé le ciel à l'aide de jumelles et avons constaté un trafic aérien dense. A 20 heures 06 un aéronef a été aperçu projetant des éclats lumineux, blancs, bleus et rouges. A 20 heures 07 un second aéronef du type caravelle (bi-réacteurs) émettant les mêmes signalisations lumineuses, se dirigeait dans le sens Ouest - Est. Puis à 20 heures 21 un long courrier du type Boeing 747 (quatre réacteurs) se dirigeait plein

Il est à préciser que la visibilité était particulièrement bonne et un fait marquant a retenu notre attention. En effet, vers 17 heures la lune était entourée d'un halo multicolore qui a disparu vers 17 heures 30.

Poursuivant nos investigations à , il s'est avéré qu'aucune trace au sol n'a été constatée.

Nous avons transmis des correspondances à la gendarmerie de l'air de ainsi qu'avec la) qui est en relation avec le) en vue d'obtenir des renseignements sur les activités aériennes au moment des faits. (Annexe I & II). Ces correspondances n'ont amené aucun renseignement positif quant à l'objet observé.

.../...

DESTINATAIRES	INDEXATION ET NOMBRE D'EXEMPLAIRES	DATE DE CLOTURE	VU ET TRANSMIS PAR
	<input type="checkbox"/>	LE	LE COMMANDANT D'UNITE
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>	ARCHIVE TRANSMISE AU CDT.	SIGNATURE(S)	SIGNATURE ET CACHET
1			

A 14 heures nous rendons compte à notre commandant de compagnie à 5 () par message n° 10/2 du 6.1.1952 (Annexe III).

Poursuivant nos recherches au cours des services normaux, aucun fait nouveau n'a été porté à notre connaissance.

Fait et clos à

le 6 février 1952

L'enquêteur.

DISTRIBUTION

- en expédition : Monsieur le Préfet de la
- " " : Monsieur le Procureur de la République
à
- " " : Monsieur le Général commandant la Région
Aérienne à
- " " : Monsieur le Ministre de la Défense,
Direction Générale de la Gendarmerie
Nationale à
(Bureau emploi-renseignement, section
opérations.)
- " " : Archives.

GROUPEMENT

DE

COMPAGNIE OU ESCALON

DE

UNITÉ

PROCÈS - VERBAL
D'AUDITION

AFFAIRE

CADRE RÉSERVÉ AU DESTINATAIRE

P.V N° 24 / 19 82

PERSONNE
ENTENDUE

E

, J

épouse B

RÉFÉRENCES

CE JOUR Six janvier mil neuf cent quatre vingt deux à
NOUS SOUSSIGNÉ(S), T J -P gendarme

à 19 H 08

~~VIXNESXARHOMXESX~~

DU CODE DE PROCÉDURE PÉNALE, RAPPORTONS LES OPÉRATIONS
SUIVANTES QUE NOUS AVONS EFFECTUÉES, AGISSANT EN UNIFORME ET CONFORMÉMENT AUX ORDRES DE NOS CHEFS,

entendons.

E , J , épouse E , sans profession, demeurant
à des feus G et J née le G , mariée
un enfant, de nationalité française qui déclare.

"" J'ai l'habitude tous les soirs de me mettre à la fenêtre de ma cuisine et d'observer le ciel, notamment au crépuscule. Comme à l'accoutumée, ce soir, vers 17 H 25 environ, j'ai regardé par la fenêtre orientée et j'ai remarqué ce qui semblait être une grosse étoile à l'oeil nu. J'ai appelé mon mari qui est venu me rejoindre près de la fenêtre. -----

J'ai vu cet objet orienté plein Cet objet avait une forme ronde et était seul. Il semblait très éloigné et me faisait vraiment penser à une étoile. D'ailleurs cet objet semblait rester sur place pendant environ 10 mn. Soudain il s'est déplacé très très lentement, faisant voir des lumières rouges, blanches et bleutées, comme celles que l'on voit lors du lancement d'une fusée. -----

Par moment aussi cet objet semblait allongé, mais je suis dans l'impossibilité de vous le définir sous cette forme. Ces lumières semblaient tourner comme si cet objet tournait sur lui-même. Cet engin brillait beaucoup. Il a disparu très lentement. -----

Comme j'avais alerté mon mari, celui-ci a amené ses jumelles. J'ai observé ce phénomène à travers celles-ci. J'ai observé la même chose mais de manière plus rapprochée. Cela faisait penser à une sous-tasse et par moment à un objet allongé. -----

C'est tout ce que je puis dire concernant cette affaire. ""

Le 6 janvier 1982 à 19 H 28

Lecture faite, persiste et signe.

La personne entendue.
A signé au carnet de déclarations.

L'A.P.J.

GENDARMERIE NATIONALE

PROCÈS-VERBAL
D'AUDITION

GROUPEMENT

de

COMPAGNIE OU SECTION

de

UNITÉ

Brigade de

P.V N° 24 / 19 82

AFFAIRE

O.V.N.I.

CADRE RÉSERVÉ AU DESTINATAIRE

PERSONNE
ENTENDUE

L

, J

, divorcée B.

- Témoin -

RÉFÉRENCES

Cf PV de Synthèse

CE JOUR 6 janvier 1982 à 19 heures 25 à

NOUS SOUSSIGNÉ(S), R , D. MDL/Chef OPJ
T , J. gendarme APJVU LES ARTICLES 16 à 20 & 75 DU CODE DE PROCÉDURE PÉNALE, RAPPORTONS LES OPÉRATIONS
SUIVANTES QUE NOUS AVONS EFFECTUÉES, AGISSANT EN UNIFORME ET CONFORMÉMENT AUX ORDRES DE NOS CHEFS,

Nous MDL/Chef R entendons:

L J , divorcée, B. 37 ans, née le à
sans profession, demeurant
, fille des feus L et B.
J de nationalité française qui nous déclare à
19 heures 30 :

Arrivant ce soir au domicile de mes beaux-parents à
, vers 17 heures 30 j'ai été amenée à constater dans le ciel
un phénomène particulier. Ce phénomène consistait en un objet de forme
ovale ou cylindrique se terminant par une queue qui était plus importante
que le corps. Cet objet projetait des couleurs bleutées et rouges. Pour
moi, la queue était bleutée alors que le corps était rouge comme du
métal en fusion. Au moyen de jumelles j'ai pu voir que ce phénomène était
statique pendant 2 à 3 minutes puis se déplaçait en direction du Nord-
Ouest. La grosseur de cet objet à l'oeil nu représentait la valeur de
trois étoiles environ. Par contre avec l'aide des jumelles ça repré-
sentait une sorte d'anneau de saturne autour. Ayant observé ce fait penda
plusieurs minutes j'ai fait la remarque à mon ex-mari, mais celui-ci
n'a rien remarqué d'anormal, sinon, que l'auréole de la lune avait dis-
parue. Par la suite j'ai téléphoné à l'aéroport de à la station
météorologique. Ce service a contacté la tour de contrôle mais le radar
n'a rien signalé. Le fonctionnaire de ce service nous a demandé si cet
objet pouvait créer un danger quelconque pour l'aviation. Je lui ai
répondu qu'il n'y avait aucun danger car ce phénomène était très loin:
dans le ciel. Je peux vous garantir que je n'ai pas rêvé et que c'est
la première fois que je constate un tel fait.

Le 6 janvier 1982 à 19 heures 50

Lecture faite par moi de la déclaration ci-dessus, j'y persiste et
n'ai rien à y changer à y ajouter ou à y retrancher.

(A signé au carnet de déclarations.)

L.M.P.L.

PROCÈS - VERBAL
D'AUDITION

ENGELMANN - BAUER

CADRE RÉSERVÉ AU DESTINATAIRE

GROUPEMENT
E
COMPAGNIE OU ESCADRON
DE
UNITÉ
BRIGADE DE

P.V N° 24 / 19 82

PERSONNE ENTENDUE B , T

RÉFÉRENCES

CE JOUR Six janvier mil neuf cent quatre vingt deux à
NOUS SOUSSIGNÉ(S), T J P , gendarme.

() à 19 H 30

~~XXXXXXXXXXXX~~

DU CODE DE PROCÉDURE PÉNALE, RAPPORTONS LES OPÉRATIONS
SUIVANTES QUE NOUS AVONS EFFECTUÉES, AGISSANT EN UNIFORME ET CONFORMÉMENT AUX ORDRES DE NOS CHEFS,

entendons.

B , T , ans, retraité, demeurant à
() né le () des
feu B A marié un enfant de nationalité française qui
déclare.

"" Ce soir vers 17 H 30, j'ai été appelé par mon épouse qui se trouvait dans la cuisine. Elle m'a fait part du fait qu'elle voyait une grosse étoile seule. Comme j'étais dans la marine pendant quatre ans, je pensais dans un premier temps qu'il s'agissait de l'étoile polaire. ----- J'ai alors pris mes jumelles et j'ai pu observer un objet rond qui bougeait et qui, par moment avait une forme ovale. De plus cet objet projetait des couleurs rouges, bleues et un blanc brillant. Ces couleurs dans un premier temps semblaient accrochées à l'objet et plus tard ces couleurs semblaient être projetées derrière et avaient à peu près la moitié de la taille de l'objet lui-même. ----- L'objet avait la lueur d'une étoile. J'ai pu observer au début que cet objet faisait du "sur place" et peu après, environ dix minutes, il s'est déplacé doucement vers la droite en direction ----- A ce moment, je suis formel, j'ai pu constater qu'il ne s'agissait pas d'une étoile. ----- J'ai observé ce phénomène pendant environ vingt minutes. ----- A la fin, ce phénomène s'est déplacé plein pour ne plus être visible. En ce qui me concerne je peux vous dire qu'il ne s'agissait pas d'un avion, car lorsque j'observais le phénomène j'ai vu un avion apparaître dans mon champs de vision. J'ai alors remarqué qu'il ne s'agissait pas du tout de la même chose et cet objet semblait très haut dans le ciel. C'est tout ce que je puis dire concernant cette affaire.

Le 6 janvier 1982 à 19 H 53.

Lecture faite, persiste et signe.

La personne entendue.
A signé au carnet de déclarations.

T.A.P.T

Annexe 1

FICHE DE CORRESPONDANCE

N° 31 / 2

DATE 11.01.1982

DESTINATAIRE

Monsieur le Commandant de brigade de la Gendarmerie
de l'air à

OBJET - REFERENCE(S) - PIECE(S) JOINTE(S)

O B J E T / Enquête sur O.V.N.I.REFERENCE / P.V. n° du 6 janvier 1982 de la BT de

Dans **cadre** affaire citée en référence vous demande de nous communiquer si des manoeuvres aériennes ont eu lieu dans la journée du 6 janvier 1982 dans un créneau horaire situé entre 16 heures et 21 heures. Dans l'affirmatif préciser le type d'appareil utilisé lors des manoeuvres.

- La zone survolée
- La signalisation des aéronefs. (Couleur de la signalisation)
- Préciser également si mission particulière a été effectuée au dessus de Hayange-St Nicolas en Forêt. (Mlle)

R E P O N S EN° 45 / 2
du 18.01.1982

Le 6 janvier 1982 entre 18 et 19 heures locale, 1 avion de ligne civile avec feux de navigation " éclateurs", a survolé région dans le sens à une altitude de 10 000 mètres, visualisé à la tour et confirmé par le radar.

Cet appareil se trouvait apparemment sur la route aérienne

Aucun autre objet ou appareil n'a été remarqué sur les appareils de contrôle pendant le créneau horaire 16. à 21 heures.

Le Gendarme LECLERCQ
de la Brigade Gendarmerie
Air de

VU ET TRANSMIS PAR LE COMMANDANT D'UNITE

GRADE ET NOM DU RÉDACTEUR
MDL/Chef ROLLOT

13 JAN. 1982
113

Brigade de

DEMANDEUR (GRADE, NOM, FONCTION)

MDL/Chef R
adjt au C.B.

DESTINATAIRE

Monsieur
Le Commandant de Brigade
à

OBJET

Enquête sur O.V.N.I.

Référence: P.V. n° 24 du 6 janvier 1982 BT

DEMANDE

NUMÉRO ET DATE

32 du 11 janvier 1982

Dans cadre affaire citée en référence vous demande de nous communiquer si des manoeuvres aériennes (hélicoptères) ont eu lieu dans la journée du 6 janvier 1982 entre 16 et 21 heures.

Dans l'affirmatif préciser :

- Type d'appareil utilisé.
- Signalisation des aéronefs.
(Couleur signalisation)
- Zone survolée.
- Si mission particulière exercée au dessus de la commune de

Le MDL/Chef R

RÉPONSE

NUMÉRO ET DATE

59/2 du 14 Janvier 1982

En ayant l'honneur de porter à votre connaissance qu'aucun appareil du 3^o Régiment d'Hélicoptères de Combat de , n'a survolé la zone indiquée le 6 Janvier dernier. --

Néanmoins, nous avons appris qu'à hauteur de la ferme de

, le propriétaire d'un parc a donné son accord afin que des hélicoptères puissent se poser pour se ravitailler en carburant. Le 3^o RHC de , le 1^o RHC de , le 11^o GHJ de sont autorisés à se poser à cet endroit. -----

En ce qui concerne la signalisation des hélicoptères: ils sont équipés de la façon suivante:

- feu rouge sur la gauche de l'appareil
- feu vert sur la droite de l'appareil
- feu blanc sur la queue de l'appareil
- feu rotatif rouge soit dessus, soit dessous l'appareil. -----

Certains appareils sont également équipés de feux blancs à éclat. Il s'agit soit d'appareils civils français ou belges soit d'appareils appartenant à l'armée belge. -----

Aucun autre renseignement concernant votre affaire n'a pu être recueilli.

Le Gendarme B

A.P.L.D.

KM ROUTINE LE 6 à 20 heures 15 A

Origine

Action

Texte n° 16 / 2

OBJET/ Observation d'objets volants non identifiés: OVNI

- 1) Le 6.1.1982 à 17 heures 25
- 2))
- 3) Mr. et Mme B demeurant à S ont aperçu dans le ciel un objet volant projetant des lumières rouges- bleues et blanches.-Cet objet correspondait à une grosse étoile observé sans appareil optique.- Vu à la jumelle ce phénomène était de forme ronde de la grosseur d'une sous tasse de 15 cm de diamètre. - L'objet est resté en position statique pendant 10 à 15 mn au dessus de puis s'est éloigné très haut dans le ciel. - Les faits ce sont passés au moment ou la lune était entouré d'un halo multicolore.
- 4) Mr. B T - Mme F J ép. B
Mme Ll , J .
- 5) Brigade de avisée le 6 janvier à 18 heures 43
P.V. n° du 6.1.

01 N° GEPAN Doc (I8)

18,2,3,0,6,7,6,1

06 Jour (A2)

06

07 Mois (A2)

01

02 N° Département (A2)

08 Année (A2)

812

03 Nom de la Brigade (A20)

09 Nombre d'informations supplémentaires (≤10) (I2)

07

04 Nombre témoins (≤ 9) (I2)

03

05 Noms témoins (A20)

N° 1 E _____

N° 2 L _____

N° 3 R _____

N° 4 _____

N° 5 _____

N° 6 _____

N° 7 _____

N° 8 _____

N° 9 _____

N° question	cléf (A2)	information (A20)
10	E, L	JUMELLES, AVIONS
11	I, C	BONNE VISIBILITE
12	I, C	LUME HALO
13	E, L	PAS TRACES
14	I, C	INFO AERONAUTIQUES
15	I, G	CORTE CIEL
16	I, D	VENUS
17		
18		
19		

00 m Témoin : É

01 Profession (A20) S.A.N.S.

02 Age (A2) _____ 03 Sexe (A1) F

04 Parentés /9(A2, 1X)/

02, 03

05 Recouvrement total /9(A2, 1X)/

06 Recouvrement partiel /9(A2, 1X)/

03

07 Lieu d'observation (A20)

08 Durée (A20) _____

09 Nombre phases d'observation (I2) 102

10 Nombre d'informations supplémentaires (≤ 10) (I2) 05

N° question	clef A2	information (A15)
11	CA	OBSERVER, CIEL
12	CO	JUMELLES
13	R.P	MOUVEMENT, PAEMO
14	CO	APP.ELLE, 03
15	CD	MAISON
16		
17		
18		
19		
20		

Phase n°

04

du témoin n°

01

14 Distance (A15)

TRES ELOIGNE

11 Heure (A6)

17 H 35

15 Nombre d'informations supplémentaires (≤ 15) (I2)

03

12 Terme (A15)

OBJET

3 Forme (A15)

RONDE

4 Couleur (A15)

5 Taille (A15)

GROSSE ETOILE

5 Trajectoire (A15)

NEANT

7 Cap (A15)

NEANT

Vitesse (A15)

NEANT

Bruit (A15)

Décor (A15)

CIEL

Phénomène/décor (A15)

Direction de l'obs. (A15)

0
NE

Nébulosité (A15)

N°
questionclef
A2

information (A15)

16

IS

~~GROSSE~~ ETOILE

17

DE

SEUL

18

DU

~~AMOURÉE~~ 10 M

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

Phase n°

02

du témoin n°

01

14 Distance (A15)

01 Heure (A6)

~~17/12/51~~

15 Nombre d'informations supplémentaires (≤ 15) (I2)

04

02 Terme (A15)

MACHINE
~~OBJET~~

03 Forme (A15)

SOUSS-TASSE

04 Couleur (A15)

05 Taille (A15)

06 Trajectoire (A15)

07 Cap (A15)

08 Vitesse (A15)

TRES LENTE

09 Bruit (A15)

10 Décor (A15)

CIEL

1 Phénomène/décor (A15)

2 Direction de l'obs. (A15)

3 Nébulosité (A15)

N° question	clef A2	information (A15)
16	DI	LUMIERES
17	EP	PARFOIS ALLONGE
18	EP	TOURNOIT
19	LU	BRIILLAIT BEUCO
20	GO	SURGLES
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Phase n° 01 du témoin n° 02

14 Distance (A15) TRES LOIN

11 Heure (A6) 17H30
~~17H30~~

15 Nombre d'informations supplémentaires (≤ 15) (I2)

2 Terme (A15) OBJET

3 Forme (A15) OVALE OU CYLINDR

4 Couleur (A15) ROUGE FUSION

5 Taille (A15) 3 ETOILES

6 Trajectoire (A15)

Cap (A15)

Vitesse (A15) FIXE + NP

Bruit (A15)

Décor (A15)

Phénomène/décor (A15)

Direction de l'obs. (A15)

Nébulosité (A15)

N° question	clef A2	information (A15)
16	<u> </u>	<u>QUELLE</u>
17	<u> </u>	<u>COULEURS PROJEC</u>
18	<u> </u>	<u>FIXE 2 & 3 M</u>
19	<u> </u>	<u>ANNEAU</u>
20	<u> </u>	<u>PAS REVÊ</u>
21	<u> </u>	<u> </u>
22	<u> </u>	<u> </u>
23	<u> </u>	<u> </u>
24	<u> </u>	<u> </u>
25	<u> </u>	<u> </u>
26	<u> </u>	<u> </u>
27	<u> </u>	<u> </u>
28	<u> </u>	<u> </u>
29	<u> </u>	<u> </u>
30	<u> </u>	<u> </u>

OBS

MERCREDI 6 1 1982 A 16 H 30 M 0 S TU

LATITUDE NORD (DEG) 48.30

LONGITUDE EST (DEG) 6.10

DEG	SOLEIL	CAPELLA	BETELGE	POLLUX	VEGA	DENEB
AZIMUT	242.07	60.89	85.81	52.44	292.48	283.35
SITE	-5.55	38.60	6.18	5.22	33.68	56.70

ALTITUDE DE L OMBRE AU ZENITH(KM) 30.06

